

# PROCÈS-VERBAL CANTON DE HATLEY

2019-09-09

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE** du conseil municipal, tenue à 19 h le 9 septembre 2019 à la salle du conseil au 4765 chemin de Capelton, Canton de Hatley.

**SONT PRÉSENTS** les conseillères Mesdames Sylvie Cassar, Danielle Côté et Maryse Gaudreau et les conseillers suivants : Messieurs Jacques Bogenez, Patrick Clowery et Vincent Fontaine.

**FORMANT QUORUM** sous la présidence du maire Monsieur Martin Primeau,

**EST AUSSI PRÉSENTE** Kyanne Ste-Marie, directrice générale

## ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal du 5 août 2019
4. Période de questions des visiteurs
5. Mandat de signature de contrat direction générale
6. Adoption du 2e projet de règlement 2019-08 zonage
7. Location de camions de déneigement saison 2019-2020
8. Camion F-550 - équipement de déneigement
9. Équipement pour espaces clos
10. Internet - autorisation d'installer une antenne
11. Soumissions toiture de l'Hôtel de Ville
12. Mandat Cain Lamarre 2020
13. Programme d'aide à la voirie locale – volet Entretien
14. Programme d'aide à la voirie locale – PPA 28279
15. Adoption des comptes à payer
16. Correspondance
17. Divers
18. Deuxième période de questions
19. Clôture de la séance

19-09-09.01

### **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le maire constate le quorum à 19 h 05 et déclare la séance ouverte.

19-09-09.02

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ PAR SYLVIE CASSAR  
ET RÉSOLU**

**D'ADOPTER** l'ordre du jour tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

19-09-09.03

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 5 AOÛT 2019**

**IL EST PROPOSÉ PAR PATRICK CLOWERY  
ET RÉSOLU**

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la séance du conseil du 5 août 2019 tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

19-09-09.04

### **PÉRIODE DE QUESTIONS DES VISITEURS**

## PROCÈS-VERBAL CANTON DE HATLEY

**19-09-09.05**

### **MANDAT DE SIGNATURE DE CONTRAT DIRECTION GÉNÉRALE**

**ATTENDU QUE** la directrice générale est en poste depuis plus de 18 mois au sein de la Municipalité;

**ATTENDU QUE** le Conseil juge opportun d'apporter un amendement au contrat de travail de la directrice générale;

**PAR CONSÉQUENT**  
**IL EST PROPOSÉ PAR VINCENT FONTAINE**  
**ET RÉSOLU**

**QUE** le Conseil amende le contrat de travail de la directrice générale, lequel est classé à son dossier d'employé ;

**QUE** le conseil mandate et autorise le Maire à signer pour et au nom de la Municipalité ledit amendement au contrat de travail de la directrice générale.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**19-09-09.06**

### **ADOPTION DU 2E PROJET DE RÈGLEMENT 2019-08 ZONAGE**

**IL EST PROPOSÉ PAR JACQUES BOGENEZ**  
**ET RÉSOLU**

**D'ADOPTER** le deuxième projet du règlement 2019-08 modifiant le règlement de zonage 2000-08.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**19-09-09.07**

### **LOCATION DE CAMIONS DE DÉNEIGEMENT SAISON 2019-2020**

**ATTENDU** l'appel d'offres public pour la location de deux camions de déneigement à l'heure incluant l'opérateur pour la saison 2019-2020;

**ATTENDU QUE** la réception d'une soumission conforme de Transport Jean-Luc Clément inc. au montant de 136 493 \$ avant taxes;

**PAR CONSÉQUENT**  
**IL EST PROPOSÉ PAR VINCENT FONTAINE**

**D'ATTRIBUER** le contrat de location de deux camions de déneigement incluant l'opérateur pour la somme de 136 493 \$ avant taxes, soit un taux horaire de 194,99 \$, taxes en sus pour la saison 2019-2020.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**19-09-09.08**

### **CAMION F-550 - ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT**

**ATTENDU QU'**il y a lieu d'ajouter à l'équipement du camion F-550 pour le déneigement incluant l'ajout d'une pompe hydraulique, d'un peigne et d'une aile de côté;

**ATTENDU** la municipalité a demandé deux soumissions et reçu la soumission suivante :

Ressorts Charland inc.                      27 841 \$ avant taxes

**PAR CONSÉQUENT**  
**IL EST PROPOSÉ PAR MARYSE GAUDREAU**

**D'ACCEPTER** la soumission de Ressorts Charland d'une somme de 27 841 \$ avant taxes;

## PROCÈS-VERBAL CANTON DE HATLEY

**D'AUTORISER** la dépense à même le fonds de roulement de la municipalité.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**19-09-09.09**

### **ÉQUIPEMENT POUR ESPACES CLOS**

**ATTENDU QUE** la municipalité souhaite être plus autonome dans le suivi et la surveillance de ses espaces clos;

**ATTENDU QUE** certains investissements sont requis pour un travail en espace clos conforme aux normes de santé et de sécurité au travail;

**ATTENDU** la Politique de santé et de sécurité au travail adoptée par le conseil avec la résolution 19-04-02.21;

**PAR CONSÉQUENT**  
**IL EST PROPOSÉ PAR MARYSE GAUDREAU**

**D'AUTORISER** les investissements suivants pour le travail sécuritaire en espace clos dont un trépied, les supports adéquats, un harnais de sécurité et un détecteur de gaz pour un montant de 5 218,30 \$ taxes incluses.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**19-09-09.10**

### **INTERNET - AUTORISATION D'INSTALLER UNE ANTENNE**

**ATTENDU QUE** l'accès à internet haute vitesse est devenu une nécessité pour le travail de l'administration municipale et pour accéder aux services gouvernementaux;

**ATTENDU** l'offre d'InfoEstrie d'installer des antennes sur un poteau de lumière appartenant à la municipalité pour l'accès à internet haute vitesse pour l'Hôtel de Ville;

**PAR CONSÉQUENT**  
**IL EST PROPOSÉ PAR PATRICK CLOWERY**

**D'AUTORISER** le maire et la directrice générale à signer une entente de 10 ans avec InfoEstrie pour maintenir en place le poteau et les antennes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**19-09-09.11**

### **SOUSSIONS TOITURE DE L'HÔTEL DE VILLE**

**ATTENDU QU'il** y a lieu de changer le revêtement d'une partie du toit l'Hôtel de Ville, au-dessus de la salle du conseil et du bistro;

**ATTENDU** les soumissions suivantes :

<b>Entrepreneur</b>	<b>Prix avant taxes</b>
Couvreur CDP	21 372 \$
Toitures Lancourt-Cormier	25 146 \$
Construction François Hamel	33 995 \$
Lacasse et fils	36 205 \$
Toit-Tech Expert	37 795 \$

**PAR CONSÉQUENT**  
**IL EST PROPOSÉ PAR DANIELLE COTÉ**

**D'ACCEPTER** la soumission de couvreur CDP au montant de 21 372 \$

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

## PROCÈS-VERBAL CANTON DE HATLEY

19-09-09.12

### **MANDAT CAÏN LAMARRE 2020**

#### **IL EST PROPOSÉ PAR SYLVIE CASSAR ET RÉSOLU**

**D'AUTORISER** le maire et la direction générale ou tout autre représentant mandaté par la direction générale à recourir aux services du cabinet Cain Lamarre à même la banque d'heures et au besoin, au service de consultation, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2020.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

19-09-09.13

### **PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE – VOLET ENTRETIEN**

**ATTENDU QUE** le ministère des Transports a versé une compensation de 106 396 \$ pour l'entretien des routes locales pour l'année 2019 ;

**ATTENDU QUE** les compensations distribuées à la municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la municipalité;

#### **PAR CONSÉQUENT IL EST PROPOSÉ PAR DANIELLE COTÉ ET RÉSOLU**

**D'INFORMER** le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la municipalité, conformément aux objectifs du volet entretien des routes locales.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

19-09-09.14

### **PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE – PPA 28279**

**ATTENDU QU'** à la suite de l'information reçue que le Ministère des Transports du Québec offre à la municipalité une subvention de dix-huit mille sept cent quatre dollars (18 704 \$);

**ATTENDU QUE** cette subvention est allouée cette année dans le cadre du programme d'aide à la voirie locale – volet projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale;

**ATTENDU QUE** la municipalité doit affecter cette subvention à des travaux précis sur son territoire et que ces travaux ne doivent pas faire l'objet d'aucune autre subvention;

#### **PAR CONSÉQUENT IL EST PROPOSÉ JACQUES BOGENEZ**

**ET RÉSOLU QUE** la municipalité informe le Ministère des Transports du Québec que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les chemins de l'Auberge, Highland, Laprise, de la Perrière et Vaughan, pour un montant de 85 171 \$ dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué;

**ET RÉSOLU QUE** le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins mentionnés pour un montant subventionné de 18 704 \$.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

## PROCÈS-VERBAL CANTON DE HATLEY

19-09-09.15

### **ADOPTION DES COMPTES À PAYER**

*La liste des chèques est remise à tous les membres du conseil municipal*

Salaires	31 835,88 \$
Chèques fournisseurs 201900696 à 201900816	267 320,57 \$

**PAR CONSÉQUENT  
IL EST PROPOSÉ PAR MARYSE GAUDREAU  
ET RÉSOLU**

**D'AUTORISER** le paiement de ces comptes le 10 septembre 2019.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

19-09-09.16

### **CORRESPONDANCE**

19-09-09.17

### **DIVERS**

19-09-09.18

### **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

19-09-09.19

### **CLÔTURE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, Patrick Clowery propose la clôture de la séance à 19 :38

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

*Je, Martin Primeau, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il convient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

---

Martin Primeau  
Maire

---

Kyanne Ste-Marie  
Directrice générale